

DAFTAR ISI

JUDUL BAHASA INDONESIA	i
JUDUL BAHASA INGGRIS	ii
JUDUL BAHASA KOREA.....	iii
HALAMAN PENGESAHAN	iv
HALAMAN PERNYATAAN.....	vii
MOTTO	viii
HALAMAN PERSEMBAHAN.....	ix
KATA PENGANTAR	x
DAFTAR ISI.....	xiii
DAFTAR TABEL	xv
DAFTAR GAMBAR.....	xvi
DAFTAR SINGKATAN.....	xvii
PEDOMAN TRANSLITERASI	xviii
INTISARI.....	xxii
ABSTRACT.....	xxiii
초록.....	xxiv
BAB I PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	7
1.3 Tujuan Penelitian	7
1.4 Batasan Masalah.....	7
1.5 Manfaat Penelitian	8

1.6	Metode Penelitian.....	9
1.7	Tinjauan Pustaka	10
1.8	Sistematika Penulisan	12
BAB II LANDASAN TEORI.....		13
2.1	Penerjemahan	13
2.1.1	Prinsip-prinsip Penerjemahan.....	14
2.1.2	Strategi Penerjemahan	16
2.2	Kesepadanan	20
BAB III PEMBAHASAN.....		23
3.1	Analisis Strategi Penerjemahan	23
3.1.1	Strategi Penerjemahan Struktural	23
3.1.2	Strategi Penerjemahan Semantik.....	32
3.2	Analisis Bentuk Kesepadanan Makna.....	53
BAB IV PENUTUP		63
4.1	Kesimpulan	63
4.2	Saran.....	64
DAFTAR PUSTAKA		65
요약.....		68
SURAT PERNYATAAN.....		72